

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 24 (1962)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Sie fragen - wir antworten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sie fragen — wir antworten

## Frage:

In einer der letzten Nummern des «Traktor» las ich den Aufruf über die Reservehaltung von Treibstoffen. Es würde mich interessieren zu erfahren, wie lange beispielsweise Dieselöl haltbar ist.

E. S. in G. (BE)

## Antwort:

Die Lagerstabilität hängt natürlich nicht nur von der Produktsorte ab, sondern auch von der Zusammensetzung des Treibstoffs sowie der Art der Lagerhaltung. Deshalb wird von uns ja auch von allen Grosseinlagerungen die Lagerstabilität speziell bestimmt.

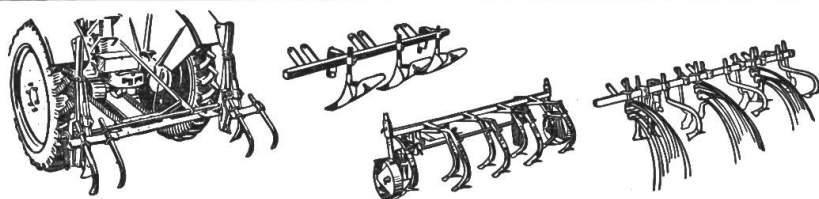
Aus der bisher gemachten Erfahrung können wir bekanntgeben, dass sich die in die Schweiz importierte Ware unter normalen Umständen als recht lagerstabil erwiesen hat. So haben sich Benzin, Petrol, White Spirit und Dieseltreibstoff in unter-

irdischen Behältern (d. h. bei dauernd relativ niedriger Temperatur) im allgemeinen ausgezeichnet (mehrere bis zu 10 Jahre) ohne unerwünschte Nebenerscheinungen gehalten. Nur beim Autobenzin kam man bald einmal in den Konflikt, dass sich die Qualität des Autobenzins noch laufend verbessert, so dass Bestände, die vor längerer Zeit eingelagert wurden nicht mehr der handelsüblichen Qualität entsprechen.

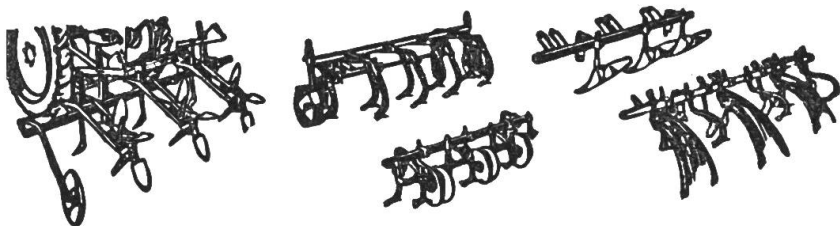
Bei oberirdischer Lagerung (speziell wohl bei Fasslagerung) sind die Verhältnisse etwas weniger günstig. In sauberen und gut verschlossenen Behältern sollte sich die Ware aber auch auf diese Weise mehrere Jahre lagern lassen.

Vor allem zu vermeiden ist jedoch der Kontakt mit Metallen, wie Kupfer, da letzteres auf die Alterungsvorgänge beschleunigend wirkt und die Ware deshalb in relativ kurzer Zeit verharzen kann.

Dr. Ruf, EMPA



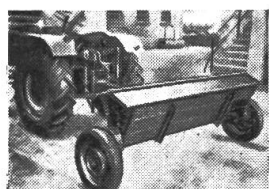
für Traktoren mit oder ohne 3-Punkt-Hydraulik. Jeder Teil kann einzeln angeschafft werden, und auch weitere preisgünstige Anbaugeräte. **Billigstes Vielfachgerät.** Zudem ist der ansteckbare, bewährte **Degenhart-Spurlockerer** zum Eggen, Säen, usw. im Preise inbegriffen. **Jedem Landwirt erswinglich.** Alles für die Kartoffel- u. Rübenkultur, zum Hacken u. Häufeln (eine Juchart pro Stunde) ab Fr. 848.-. Mit zusätzl. Kammstriegeln, hacken u. Dämme gründlich striegeln (in einem Arbeitsgang) bei gleicher Leistung, sowie auch gleichzeitig für Erbsen oder Raps, wenig Mehrkosten. Saubere Aecker ohne jegliche Handarbeit. Probelleferung. Zwecks rascherer Einführung werden nochmals eine Anzahl gewöhnlicher Spurlockerer eingetauscht. Lieferung sofort ab Lager. Traktormarke, mit oder ohne Hydraulik, Spurbreite Mitte Pneu zu Mitte Pneu angeben. Prospekte Preisofferten mit Franko-Lieferung und Referenzen, evtl. unverbindliche Vorführung kostenlos.



## DEGENHART + Patent - Anbau- Vielfachgerät

Auf Wunsch auch mit preisgünst. halbautomatischer **Setzmaschine** sowie mit Feinsteuerung und Sitz.

Wird meistens an Traktoren ohne Hydraulik gekauft. Mit Zwischenschiene auch an Hydraulik passend.

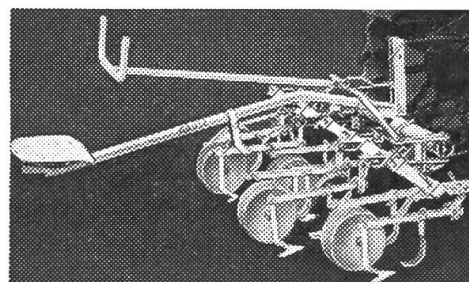


### Qualitäts-Düngerstreuer «Super-Populaire»

zu bescheidenem Preis, eisen- oder luftbereift. Pferdezug, Traktorzug, 3-P.-Anschluss gleicher Preis.

### «GRUSE» - Rübenhacke

4- u. 5-reihig, mit Stützrollen,



10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 90 Tage netto.  
Prospekte, Referenzen, Vorführungen durch

**E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen 1/ZH, Tel. 052 / 411 22**